

# INVITATION

## Championnats canadiens de biathlon 2022

11 au 17 mars 2022

Centre nordique d'Otway  
8141, chemin Otway  
Prince George, C.-B.



**BIATHLON  
CANADA**

**CALEDONIA**  
NORDIC • SKI • CLUB

**viaSPORT**  
BRITISH COLUMBIA

**BRITISH  
COLUMBIA**  
Supported by the Province of British Columbia

Au nom de Biathlon Colombie-Britannique et de Biathlon Canada, le comité organisateur de biathlon du Club de ski nordique Caledonia souhaite la bienvenue aux biathlètes et aux équipes de soutien du Canada aux Championnats canadiens de biathlon 2022.

Forts de l'expérience du club dans l'organisation des Jeux d'hiver du Canada en 2015 et des Championnats du monde de paraski nordique en 2019, nous sommes heureux d'accueillir les biathlètes qui seront de retour ainsi que tous les nouveaux à notre site de Prince George, en Colombie-Britannique. Cette ville de 80 000 habitants est située là où les fleuves Nechako et Fraser se rencontrent. Il s'agit d'un centre géographique et culturel au cœur du territoire traditionnel de la Première Nation Lheidli T'enneh. Exploité par le Club de ski nordique Caledonia, le Centre nordique Otway se trouve sur le versant sud de la rivière Nechako, à environ cinq kilomètres en amont du confluent. Puisqu'il est orienté vers le nord, les athlètes peuvent s'attendre à ce que la température en mars soit froide le matin, mais qu'elle s'élève au-dessus de 0°C au cours de la journée.

Le comité organisateur travaille d'arrache-pied afin d'offrir une expérience inoubliable aux athlètes et espère que tous les invités des Championnats canadiens se sentiront les bienvenus à Otway. Nous souhaitons la meilleure des chances aux athlètes et nous avons hâte de tous vous rencontrer en 2022, que vous soyez de vieilles connaissances ou de nouveaux athlètes.

John Neumann  
Chef de compétition

# 1. Informations générales

## Emplacement et description du site de compétition

Le Centre nordique Otway, siège du Club de ski nordique Caledonia à Prince George, en Colombie-Britannique, accueillera les Championnats canadiens de biathlon 2022. Le Centre nordique est situé à environ 13 kilomètres du centre-ville de Prince George. La disposition du site, les cartes des parcours et les schémas des stades sont disponibles sur le site Web de l'événement. Lien à ajouter au site Web de Biathlon Canada lorsqu'il sera disponible.

## Champ de tir et système de cibles

Le champ de tir propose 30 couloirs contenant des cibles manuelles Kurvinen, un auvent couvert et des lumières. Biathlon-in-a-Box sera utilisé pour le traitement des résultats. Des chronomètres Summit seront utilisés pour collecter les résultats du champ de tir, les tours de pénalité et l'enregistrement du parcours.

## Parcours et stade

Le Club de ski nordique Caledonia compte plus de 50 kilomètres de pistes damées et 10 kilomètres de pistes éclairées. Les pistes seront constituées d'une combinaison de neige naturelle et de neige artificielle. Le parcours de biathlon comprend des pistes de 4 km, 3,3 km, 3 km, 2,5 km, 2 km, 1,5 km et 1 km, avec une boucle d'échauffement de 1,4 km. Les cartes du parcours et les schémas du stade sont disponibles sur le site Web de l'événement.

## Site et données météorologiques

Altitude — Stade de biathlon	600 m au-dessus du niveau de la mer
Température moyenne quotidienne — Mars	0.8°C
Humidité relative (6 h)	52 %

## Installations disponibles sur le site

- Bâtiment technique de biathlon : chronométrage, salle du jury, annonceur
- Magasin de location du pavillon principal : bureau de compétition (à confirmer)
- Tentes de fartage (3 m x 6 m, chauffées, ventilées)
- Tente chauffée utilisée comme abri pour les participants
- Toilettes intérieures et mobiles
- Stationnement gratuit

## **Tentes de fartage**

Les tentes de fartage seront assignées aux équipes en fonction de leur numéro d'inscription. Il se peut que les équipes doivent partager leurs tentes. Les équipes/athlètes ne pourront pas utiliser les tentes de fartage comme abris. Seuls les techniciens de ski munis de l'équipement de sécurité approprié sont autorisés à entrer dans les tentes de fartage. Un autre abri sera disponible pour les athlètes et entraîneurs.

## **Comité organisateur et coordonnées**

Chef de compétition :	John Neumann <a href="mailto:biathloncompetitions@caledonianordic.com">biathloncompetitions@caledonianordic.com</a>
Présidente du comité logistique :	Heather Tandy <a href="mailto:biathlonlogistics@caledonianordic.com">biathlonlogistics@caledonianordic.com</a>
Secrétaire de la compétition :	Kara Simons <a href="mailto:biathlonsecretary@caledonianordic.com">biathlonsecretary@caledonianordic.com</a>
Responsable du champ de tir :	Ian Hartley
Responsable du chronométrage:	Pierre Beaudry
Responsable des résultats:	Tim Roots
Responsable du parcours :	Al Witwicki
Responsable du stade :	Chelton vanGeloven
Délégué technique de Biathlon Canada :	Karin Kaarsoo
Arbitre de parcours :	Bob Woods
Arbitre de champ de tir :	Pascal Morcet
Arbitre au départ/arrivée/vérification du matériel :	Érika Charron

## **Permis d'armes à feu**

Tous les athlètes doivent avoir avec eux leur permis de possession et d'acquisition ou leur permis pour mineur et être en mesure de le montrer au besoin. Tous les concurrents doivent se conformer aux lois canadiennes sur les armes à feu et aux règlements provinciaux et territoriaux en la matière.

## **Munitions**

Il n'existe aucune source locale pour se procurer des munitions de qualité.

## **Règlements**

L'événement se déroulera conformément aux règlements actuels des événements et des compétitions de l'Union internationale de biathlon (UIB) et à la politique d'organisation des Championnats canadiens de biathlon datée de janvier 2020, V3.

## **Admissibilité à participer**

Conformément à la politique d'organisation applicable.

Consultez la Politique d'organisation des Championnats canadiens de janvier 2020, V3 pour une description complète de l'admissibilité à la participation.

## **Capacité à participer à la compétition**

Tout concurrent garantit tacitement qu'il est pleinement capable de participer à une compétition de niveau national. Chaque athlète doit obtenir l'approbation d'un entraîneur responsable tel que défini dans la politique d'organisation des Championnats canadiens. Le concurrent devra identifier le nom de son entraîneur responsable au moment de s'inscrire pour la compétition.

Veillez consulter le guide de participation à l'adresse <http://biathloncanada.ca/wp-content/uploads/2019/12/Coachs-Guide-to-Nationals-Participation-2020.pdf> pour déterminer si un athlète est en mesure de participer aux Championnats canadiens.

## **Entraînement avant l'événement**

Les pistes et le champ de tir de biathlon seront disponibles pour l'entraînement avant le 12 mars. Les équipes sont responsables de l'achat de leurs propres laissez-passer pour les pistes et de la location de couloirs pour l'entraînement avant le 12 mars. Pour acheter des laissez-passer et louer des couloirs, communiquez avec le Club de ski nordique Caledonia via l'adresse suivante : <https://caledonianordic.com/>.

## **Entraînement officiel**

Le champ de tir sera ouvert les 12 et 15 mars pour l'entraînement officiel. Les couloirs seront attribués par le comité organisateur en fonction du numéro d'inscription.

## **2. Informations concernant la compétition**

### **Frais d'inscription**

Les frais s'élèvent à 200 \$ pour toutes les compétitions et à 40 \$ par billet pour un événement social (détails disponibles au moment de l'inscription). Ces frais ne comprennent pas les frais d'inscription et de traitement avec Zone4.

### **Inscription**

**L'inscription par nombre**, qui précise le nombre d'athlètes par catégorie et le nombre de membres du personnel de l'équipe, doit être effectuée avant le mardi 11 janvier 2022. [Lien vers l'inscription par numéro.](#)

**L'inscription par nom** débutera le 11 janvier et se terminera le 11 février 2022 à 23 h 59 (heure du Pacifique). Les frais doivent être payés au moment de l'inscription. L'inscription est disponible en ligne via le site [Zone4.ca](http://Zone4.ca). Aucune autre méthode d'inscription ne sera acceptée. Le paiement doit être effectué par carte de crédit. [Lien vers l'inscription par nom.](#)

## Politique d'annulation

Si des circonstances entraînent l'annulation de l'événement, les frais d'inscription, moins les coûts déjà encourus par le club hôte seront remboursés aux athlètes inscrits. Veuillez noter que des frais de traitement de 20 \$ s'appliqueront avant l'envoi du remboursement. Si un athlète souhaite se retirer avant la date limite d'inscription pour des raisons médicales, il doit présenter une demande de remboursement, accompagnée d'une note du médecin, au secrétaire de la compétition. Aucun remboursement ne sera effectué après la date limite d'inscription du 11 février 2022.

## Catégories des concurrents et types de compétitions

Les types de compétitions suivants seront organisés pour les catégories suivantes :

Catégories des concurrents	Sprint	Poursuite	Départ de masse/ Individuel	Relais simple mixte (Les hommes prennent le départ en premier)
Hommes (22+)	10 km — PS 3 x 3,3 km <i>Bleu</i>	12,5 km – PPSS 5 x 2,5 km <i>Vert</i>	15,0 km — PPSS (MS) 5 x 3,0 km <i>Jaune</i>	6,0 km — P-S+P-S 4 x 1,5 km <i>Orange</i>
Femmes (22+)	7,5 km — PS 3 x 2,5 km <i>Vert</i>	10 km – PPSS 5 x 2,0 km <i>Rouge</i>	12,5 km — PPSS (MS) 5 x 2,5 km <i>Vert</i>	7,5 km — P-S+P-S 5 x 1,5 km <i>Orange</i>
Hommes Jr. (19-21)	10 km — PS 3 x 3,3 km <i>Bleu</i>	12,5 km — PPSS 5 x 2,5 km <i>Vert</i>	12,5 km — PPSS (MS) 5 x 2,5 km <i>Vert</i>	6,0 km — P-S+P-S 4 x 1,5 km <i>Orange</i>
Femmes Jr. (19-21)	7,5 km - PS 3 x 2,5 km <i>Vert</i>	10 km – PPSS 5 x 2,0 km <i>Rouge</i>	10,0 km — (MS) 5 x 2,0 km <i>Rouge</i>	7,5 km — P-S+P-S 5 x 1,5 km <i>Orange</i>
Hommes benjamin (15-18)	7,5 km — PS 3 x 2,5 km <i>Vert</i>	10 km – PPSS 5 x 2,0 km <i>Rouge</i>	12,5 km —PSPS (IN) 5 x 2,5 km <i>Vert</i>	6,0 km — P-S+P-S 4 x 1,5 km <i>Orange</i>
Femmes benjamin (15-18)	6 km — PS 3 x 2,0 km <i>Rouge</i>	7,5 km – PPSS 5 x 1,5 km <i>Orange</i>	10,0 km — PSPS (IN) 5 x 2,0 km <i>Rouge</i>	7,5 km — P-S+P-S 5 x 1,5 km <i>Orange</i>
Garçons senior (15-16)	6 km — PS 3 x 2,0 km <i>Rouge</i>	7,5 km – PPSS 5 x 1,5 km <i>Orange</i>	7,5 km —PSPS (IN) 5 x 1,5 km <i>Orange</i>	4,0 km — P-S+P-S 4 x 1,0 km <i>Noir</i>
Filles senior (15-16)	6 km — PS 3 x 2,0 km <i>Rouge</i>	7,5 km — PPSS 5 x 1,5 km <i>Orange</i>	7,5 km — PSPS (IN) 5 x 1,5 km <i>Orange</i>	5,0 km — P-S+P-S 5 x 1,0 km <i>Noir</i>
Hommes maîtres (35+)	6 km — PS 3 x 2,0 km <i>Rouge</i>	7,5 km — PPSS 5 x 1,5 km <i>Orange</i>	10 km — PSPS (IN) 5 x 2,0 km <i>Rouge</i>	4,0 km — P-S+P-S 4 x 1,0 km <i>Noir</i>
Femmes maîtres (35+)	6 km — PS 3 x 2,0 km <i>Rouge</i>	7,5 km — PPSS 5 x 1,5 km <i>Orange</i>	7,5 km — PSPS (IN) 5 x 1,5 km <i>Orange</i>	5,0 km — P-S+P-S 5 x 1,0 km <i>Noir</i>
Hommes maîtres (50+)	6 km — PS 3 x 2,0 km <i>Rouge</i>	7,5 km — PPSS 5 x 1,5 km <i>Orange</i>	10 km — PSPS (IN) 5 x 2,0 km <i>Rouge</i>	4,0 km — P-S+P-S 4 x 1,0 km <i>Noir</i>

Notes:

- 1) Les formats et les distances des compétitions peuvent être modifiés après la date limite d'inscription par nom.
- 2) Relais simple mixte — les équipes officielles doivent être composées d'athlètes d'une seule et même division. Le représentant de la division choisira et soumettra l'inscription de l'équipe dans la division choisie.
- 3) Les distances des tours de pénalité et les pénalités pour les tirs ratés s'appliqueront, conformément à la politique d'organisation des Championnats canadiens.

### Horaire de l'événement

L'horaire, les catégories et les formats de compétition peuvent changer en raison des conditions météorologiques et du nombre de concurrents inscrits. Le comité organisateur se réserve le droit de modifier l'horaire de l'événement selon les besoins. Nous ferons notre possible pour informer les participants des changements sur le site Web de l'événement.

#### RÉSUMÉ DE L'HORAIRE DE L'ÉVÉNEMENT

Jours	Compétitions	Zérotage	Entraînement	Réunion des capitaines d'équipe et autres activités
<b>Vendredi</b> <b>11/03/2021</b>	Arrivée des équipes		<b>12 h à 16 h</b> Entraînement non officiel	<b>19 h</b> Élections des jurys (Appel/Compétition, AM et PM), <i>Courtyard by Marriott</i>
<b>Samedi</b> <b>12/03/2021</b>			<b>8 h à 10 h 30</b> Entraînement officiel pour les catégories AM  <b>11 h à 13 h 30</b> Entraînement officiel pour les catégories PM	<b>19 h</b> Informations et tirage au sort Compétitions de sprint <i>Courtyard by Marriott</i>
<b>Dimanche</b> <b>13/03/2021</b>	<b>10 h</b> Compétitions de sprint — Catégories AM <i>La cérémonie des fleurs suivra</i>  <b>13 h</b>	<b>9 h à 9 h 45</b> Catégories AM  <b>12 h à 12 h 45</b> Catégories PM		<b>8 h 40</b> Cérémonie d'ouverture  <b>18 h 15</b> Cérémonie de remise des médailles <i>Courtyard by Marriott</i>

	Compétitions de sprint — Catégories PM <i>La cérémonie des fleurs suivra</i>			<b>19:00</b> Informations Compétitions de poursuite <i>Courtyard by Marriott</i>
<b>Lundi</b> <b>14/03/2021</b>	<b>10 h</b> Compétitions de poursuite — Catégories AM <i>La cérémonie des fleurs suivra</i>  <b>13 h</b> Compétitions de poursuite — Catégories PM <i>La cérémonie des fleurs suivra</i>	<b>9 h à 9 h 45</b> Catégories AM  <b>12 h à 12 h 45</b> Catégories PM		<b>18 h 30</b> Événement social et cérémonie de remise des médailles <i>Courtyard by Marriott</i>
<b>Mardi</b> <b>15/03/2021</b>			<b>9 h à 11 h 30</b> Entraînement officiel — Catégories AM <b>12 h à 14 h 30</b> Entraînement officiel — Catégories PM	<b>19 h</b> Informations et tirage au sort pour les départs de masse (catégories Sr/Jr), les compétitions individuelles (toutes les autres) <i>Courtyard by Marriott</i>
<b>Mercredi</b> <b>16/03/2021</b>	<b>10 h</b> Compétitions des catégories de départ de masse <i>La cérémonie des fleurs suivra</i>  <b>13 h</b> Compétitions des catégories individuelles <i>La cérémonie des fleurs suivra</i>	<b>9 h à 9 h 45</b> Départs de masse  <b>12 h à 12 h 45</b> Individuel		<b>18 h 15</b> Cérémonie de remise des médailles <i>Courtyard by Marriott</i>  <b>19 h</b> Informations et tirage au sort pour le relais mixte simple <i>Courtyard by Marriott</i>
<b>Jeudi</b> <b>17/03/2021</b>	<b>10 h</b> Relais mixte simple — Catégories AM <i>La cérémonie des fleurs suivra</i>  <b>13 h</b> Relais mixte simple — Catégories PM	<b>9 h à 9 h 45</b> Relais mixte simple — Catégories AM  <b>12 h à 12 h 45</b> Relais mixte simple — Catégories PM		

	<i>La cérémonie des fleurs suivra</i>			
--	---------------------------------------	--	--	--

## **Bureau de compétition**

L'emplacement du bureau de compétition sera affiché sur le site Web de l'événement. Les heures d'ouverture seront les suivantes :

11 mars 2021 : 12 h à 16 h

12 mars 2021 : 8 h à 16 h

13 mars 2021 : 8 h à 16 h

14 mars 2021 : 8 h à 16 h

15 mars 2021 : 10 h à 16 h

16 mars 2021 : 8 h à 16 h

17 mars 2021 : 8 h à 17 h

## **Réunions des capitaines d'équipe**

Les réunions des capitaines d'équipe auront lieu les 11, 12, 13, 15 et 16 mars à 19 h au Courtyard by Marriott.

## **Inspection du matériel**

L'inspection du matériel se fera dans le stade de biathlon et sera ouverte à partir de 8 h 25 et 11 h 25 les 13, 14, 16 et 17 mars. Un poste préliminaire d'inspection volontaire du matériel sera ouvert le 12 mars pendant les périodes d'entraînement officiel afin d'enregistrer le numéro de série complet des carabines et de permettre à ceux qui le souhaitent de tester le poids de la détente.

## **Prix**

Les médailles seront remises conformément à la politique d'organisation des Championnats canadiens. Les cérémonies des fleurs auront lieu au Centre nordique Otway après chacune des compétitions du matin et de l'après-midi. Les cérémonies de remise des médailles se dérouleront au Courtyard by Marriott.

## **Événement social**

De plus amples renseignements concernant l'événement social qui aura lieu le soir du 14 mars seront communiqués sur le site Web de l'événement.

### **3. Informations logistiques**

#### **Sécurité et procédures liées à la COVID 19**

Le comité organisateur du biathlon du Club de ski nordique Caledonia encourage fortement tous les participants (athlètes, entraîneurs, bénévoles) à être doublement vaccinés conformément aux ordonnances provinciales de santé de la Colombie-Britannique et aux mandats de vaccination locaux. Un plan de sécurité plus détaillé sera partagé en janvier 2022 dans l'espoir que l'information soit la plus à jour que possible.

#### **Accréditation**

L'accréditation aura lieu au Courtyard by Marriott le 11 mars 2022, de 8 h à 16 h. Si vous arrivez après 16 h, veuillez contacter [biathlonlogistics@caledonianordic.ca](mailto:biathlonlogistics@caledonianordic.ca).

#### **Occasions d'arbitrage**

Les personnes intéressées à être officiel dans le cadre de l'événement peuvent s'inscrire ici : [Lien des bénévoles](#).

#### **Hébergement**

Les équipes sont responsables de l'organisation de leur propre hébergement pendant l'événement. L'hôtel officiel de l'événement sera l'hôtel Courtyard by Marriott à Prince George. Ce sera aussi à cet endroit que se tiendront toutes les réunions des capitaines d'équipe et l'événement social du 14 mars.

<https://www.marriott.com/events/start.mi?id=1633120933058&key=GRP>

#### **Repas**

L'hôtel Courtyard by Marriott offrira des options de repas à l'hôtel pour les participants. Ces repas doivent être achetés au moment de l'inscription à l'événement. Les coupons pour les repas seront distribués avec l'accréditation. Veuillez consulter le site Web de l'événement pour plus de détails.

Les dîners seront servis sur place et ils doivent être achetés par le biais de Zone4 au moment de l'inscription.

## Transport local

Les locations de véhicules seront difficiles à trouver en raison des Championnats du monde de curling féminin qui auront lieu du 19 au 27 mars à Prince George. Il est recommandé de réserver tôt.

Location de véhicules National :

<https://www.nationalcar.ca/en/car-rental/locations/ca/bc/prince-george-international-airport-c4n2.html>

Enterprise Rent-A-Car

<https://www.enterprise.ca/en/car-rental/locations/canada/bc/prince-george-c450.html?mcid=yext:245709>

Pour les services de navette de l'aéroport, veuillez consulter le lien ci-dessous :

<https://www.pgairport.ca/flight-info/transportation/>

Transport le jour de la course : Des autobus seront disponibles pendant les journées de compétition. Les autobus partiront de l'hôtel de l'événement en fin de matinée pour que les athlètes soient sur le site à temps pour le dîner et l'après-midi de zérotagage. Des autobus partiront du site de l'événement peu après le dîner pour ramener les participants du matin à l'hôtel. Le coût total de ce service est de 32 \$ par athlète et il sera possible de le réserver au moment de l'inscription.

<b>Horaire :</b>	Départ du Marriott	Arrivée au site de l'événement	Départ du site de l'événement*
Dim. 13 mars	10 h 45	11 h 15	12 h 30
Lun. 14 mars	10 h 45	11 h 15	12 h 30
Merc. 16 mars	10 h 45	11 h 15	12 h 30
Jeudi 17 mars	10 h 45	11 h 15	12 h 30
*L'heure de départ sera ajustée en fonction de la cérémonie des fleurs, si nécessaire.			

**Emplacement du site:**

